تاریخ تأسیسی
١٢٤٧

لمور اداریه متعلق خصوصات
ایچون مطبعهٔ عامره مدیریتنه
مراجعت اولنور

محاکم ، اجرا و دفتر خاقانی اعلانلرندن
مقطوعاً یکرمی و دیکر اعلاناتك
هرسطرندن ایکی غروش آلنور

تقویم وقایع

دولت علیهٔ عثمانیه‌نك جریدهٔ رسمیه سیدر

[هر کونه نشر اولنور]

تکرار احداثی تاریخی
١٣٢٦

استانبول وولایات ایچون سنه‌لکی
پوسته اجرتیله برابر ٩ آلتی آیلغی
٤ بچق مجیدیه‌در

ممالك اجنبیه ایچون سنه‌لکی
٤٠ فرانقدر

نسخه‌سی ١٠ پاره‌در

بشنجی سنه — جمعه : ٥ رمضان ١٣٣١ و ٢٦ تموز ١٣٢٩ — نومرو : ١٥٤٦

قوانین ونظامات

ازمیردن نیفه قدر برتراموای انشا وایشلدلمسی حقنده ١٢ شعبان ١٣٢٧ تاریخلی مقاوله وشرطنامه‌یی معدل مقاوله وشرطنامه

شرطنامه

[مابعد وختام]

دردنجی فصل

یولجی و امتعه‌نك نقلنه دائر تعرفه و شرائط متفرعه‌سی بیانده‌در

ماده : ٢٦ مقاوله‌نامه‌نك اون اوچنجی ماده‌سی موجبنجه اصحاب امتیازك استیفا ایتمکه مأذون بولندیغی اجورات نقلیه زیرده‌کی تعرفه‌لرده تعیین و تحدید قلنان مقدارلردن فضله اولمیه‌جق و بو شرط داخلنده اصحاب امتیاز طرفندن ترتیب ایدیله‌جك تعرفه‌لر حکومت سنیه طرفندن قبول وتصدیق بیورلدقجه موقع تطبیقه وضع اولنمیه‌جقدر . موقع تطبیقده بولنان برتعرفه‌نك حکومت سنیه‌نك قبول وتصدیقنه بعدالاقتران ترفیعی لازم کلدکده موقع اجرایه وضعندن برآی مقدم اعلانات مخصوصه واسطه‌سیله خلقه اخبار کیفیت ایدیله‌جك وانجق تعرفه تنزیلی حالنده بو مدت اوچ کونه تنزیل ایدیله‌بیله‌جکدر.

برنجی تعرفه

یولجیلره دائردر

آدم باشنه وکیلومترو حسابی اوزرینه نقلیاتك فیئاتی :

برنجی موقع	ایکنجی موقع
پاره غروش	پاره غروش
٣٠	٢٠

درت یاشنده‌کی چوجقلر رفاقتنده‌کی آدمك قوجاغنده اوطورمق شرطیله مجاناً نقل ایدیله‌جکدر . درت یاشندن طقوز یاشنه قدر اولان چوجقلر ایچون نصف اجرت آلنه‌جق وبهرینه برکشیلك محل تخصیص اولنه‌جق شو قدرکه بر بولمه‌ده ایکی چوجق بولندیغی حالده ایکیسی بر یولجی‌یه مخصوص اولان موقعدن زیاده یر طوتمیه‌جقدر. آرابه‌ده بولنان دیکر یولجیلری ازعاج ایتمیه‌جك صورتده الده طاشنه‌بیله‌جك کوچك قطعه‌ده پاکت وچانطه کبی اشیای ذاتیه‌یی یولجیلر مجاناً نقل ایده‌بیله‌جکلردر. اشبو شرائطی جامع اولمیان اشیای ذاتیه‌دن اوچنجی تعرفه موجبنجه اجرت اخذ اولنه‌جقدر .

ایکنجی تعرفه

کوپکلره دائردر

تراموای ایله کوندریله‌جك کوپکلرك بهرندن کیلومترو باشنه درت پاره اجرت آلنه‌جقدر . بواجرتك اقل درجه‌سی سکز کیلومترو باشنه بالحساب استیفا قلنه‌جقدر .

مصارف متنوعه

تعرفه اجرتندن ماعدا اولاً هرکوپکدن معین قیدیه رسمی اوله‌رق یکرمی پاره وثانیاً کوپکك وصولنده صاحبی طرفندن آرانلمیوبده صاحب امتیاز معرفتیله حفظ ایدیلور ایسه یومیه بشر غروش اخذ اولنور .

اوچنجی تعرفه

پوسته واسطه‌سیله نقل ایدیله‌میه‌جك پاکت ودنکاره و منفرداً وزنی یکرمی بش کیلوغرامدن اشاغی اولان اوفق تفك اشیایه دائردر

بر دنکك قیدیه و تحمیلیه واخراجیه رسمی داخل اولدیغی حالده اجرت نقلیه‌سی بش کیلومترویه قدر اولان مسافات ایچون بر غروش وبش کیلومترودن اون کیلومترویه قدر اولان مسافات ایچون یتمش پاره واوندن اون بشه قدر اولان مسافات ایچون طقسان پاره وآندن زیاده مسافات بهر بش کیلومتروسی ایچون اون پاره اجرت آلنور .

مصارف متفرعه

بواجرتدن ماعدا اولا اخبار کیفیت ضمننده مرسل الیهه کوندریلن مکتوبك ارسالندن اعتباراً یکرمی درت ساعت ظرفنده هرنه اسبابه‌مبنی اولور ایسه اولسون قالدیرلمیان دنکلردن مغازه رسمی اوله‌رق یومیه بش پاره اجرت آلنه‌جقدر .

دردنجی تعرفه

تعرفهٔ واحده اولمق اوزره بتون اشیا ایچون کیلومترو باشنه سکسان پاره اخذ ایدیله‌جکدر . اخذ و استیفا اولنه‌جق اجرت نقلیه کسر غیر

منقسم اولمق اوزره تام اللی کیلوغرام حسابیله اخذ اولنور . اجرت نقلیه‌نك اقل درجه‌سی سکز کیلومترو اوزرینه بالحساب استیفا قلنه‌جقدر.

مصارف متفرعه

تعرفه اجرتنـدن ماعدا ارسالاتك هر دفعه‌سی ایچون اولا معین قیدیه رسمی اوله‌رق یکرمی پاره ثانیاً اصحاب اشیا طرفندن تحمیل وتنزیل معامله‌سی اصحاب امتیازه براقیلور ایسه تحمیلیه و تنزیلیه رسمی اوله‌رق طونیلاتو باشنه طقوز غروش یعنی کسر غیر منقسم اولمق اوزره بهر اللی کیلوغرام ایچون اون سکز پاره آلنه‌جقدر ثالثاً مرسل الیهه اخبار کیفیت ضمننده کوندریلن مکتوبك ارسالندن اعتباراً یکرمی درت ساعت ظرفنده قالدیرلمیان اشیادن مغازه رسمی اوله‌رق کسر غیر منقسم اولمق اوزره بهر اللی کیـلوغرامی ایچون یومی اون پاره رابعـاً مرسل و یا مرسل الیهك طلبی اوزرینه بتکرار طارتیـلان و مقدار اولی طوغری چیقان اشیادن میزان رسمی اوله‌رق کسر غیر منقسم اولمق اوزره بهر یوز کیلوغرام ایچون یکرمی پاره اجرت استیفا اولنه‌جقدر .

ملاحظات

اشبو تعرفه‌ده بیان اولنان اجورات ایکی بیك کیلوغرامدن زیاده آغرلغی اولان یکپاره اجسام حقنده جاری دکلدر . ایکی بیکدن اوچ بیك کیلوغرامه قدر اولان یکپاره اجسامه اجرت مقرره‌نك بر نصفی دها علاوه اولنور . اوچ بیك کیلوغرامدن زیاده اولوب ویاخود آلات وادوات مخصوصه استعمالنی ایجـاب ایدن یکپاره اجسامك نقلنه اصحاب امتیاز اجبار اولنمیه‌جقدر . اصحاب امتیاز بومقوله اشیانك نقلنی ومرسلك اقامتکاهندن آلوب مرسل الیهك اقامتکاهنه تسلیم ایتمکی درعهده ایلدیکی تقدیرده مصارف فیئات و شرائط نقلیه‌سی و اقامتکاهدن تسلیم وتسلم اجرتی رضای طرفین ایله تعیین اولنه‌جقدر .

ماده : ۲۷ بالاده‌کی تعرفه‌لر ایله بوندن بویله تنـظیم اولنه‌جق اجورات نقلیه تعرفه‌لرنده کوستریلن اجوراتك حین استیفاسنده پاره غروشك قرقده بر جزئی وغروش دخی عثمانلی لیراسنك یوزده بر جزئی اعتبار اولنه‌جقدر . انجق صاحب امتیاز ممالك محروسهٔ شاهانه‌ده تداول ایدن سائر مسکوکاتی خزینهٔ دولتجه تعیین اولنان فیئاتله اخذ و استیفا ایتمکه مجبور بولنه‌جقدر .

ماده : ۲۸ تعرفه تطبیقنده قطع ایدیله‌جك مسـافاتك کیلومترو کسوراتی تام کیلومترویه ابلاغ ایدیله‌جکی کبی اون پاره‌دن دون اولان کسوراتی‌ده اون پاره‌یه ابلاغ ایدیله‌جکدر .

ماده : ۲۹ تعرفه‌لر کرك عمومی و کرك خصوصی اولسون وکرك نسبی وکرك تفاضلی بولنسون مذکور تعرفه‌لرده مندرج شرائط بلافرق واستثنا بالعموم یولجی ومرسللر حقنده جاری اوله‌جقدر .

ماده : ۳۰ بر و یا بر قاچ مرسلك تصدیق اولنان تعرفـه‌ده‌کی اجوراتدن دون اجرتله امتعه نقـل ایده‌بیلمسی ایچون اصحاب امتیازك آنلرله صورت مخصوصه‌ده عقد مقـاوله ایتمسی قطعیاً ممنوعدر انجق بو ممنوعیت حکومت سنیه ایله عقد اولنه‌جق مقاولات حقنده ویرده فقرا وعجزه‌نك نقلی ایچون اجرا اولنان تنزیلات حقنده جاری اولمیه‌جقدر.

بشنجی فصل

خصوصات متنوعه و مختلفه‌یه دائردر

ماده : ۳۱ دولت علیه اثنای محاربه‌ده ووقت حضرده تراموای ایله کرك منفرداً وکرك مجتمعاً عساکر بریه وبحریه ومعاونه وژاندارمه وپولیس و ضبطیه و مکاتب عسکریه شاکردانی ایله ذاتلرینه مخصوص احمال واثقاللرینی وحیوانلرینی وهر نوع مهمات وادوات حربیه وارزاق وسائر لوازم عسکریه سوق وارسال ایتمك ایستدیکی حالده اصحاب امتیاز امرای عسکریه طرفندن تحریراً وقوع بوله‌جق طلب اوزرینه واغون و لابد و مقتضی اولان سـائر کافهٔ ادوات و وسائط نقلیه‌سنی حکومت سنیه‌نك امرینه مهیا طوته‌جق و لدی‌الحـاجه حکومت سنیه ترامواینی کافهٔ وسائط نقلیه‌وادوات سائره‌سیله برابر یدادارهسنه آلمق صلاحیتنی حائز بولنه‌جقدر. حال حاضر وسفرده کرك اصحاب امتیاز معرفتیله وقوع بولان وکرك ترامواینك دولتك ید اداره‌سنده بولندیغی اثناده اجراایدیلن کافهٔ سوقیات ونقلیات عسکریه ایچون تعرفه‌ده معین اجرتك ثلثی ویریله‌جکدر.

وحکومت سنیه سوق وارسال ایده‌جکی عسکر و مهمات و اشیای سائره‌نك یولجی قطارلریله مختلطاً کوندرلمسنی طلب ایلدیکی حالده ، اجرت معینه‌نك ثلثنی تأدیه ایلیه‌جکدر . افراد عسـاکر شاهانه کرك منفرداً وکرك مجتمعاً ایکنـجی صنف یولجی آرابه‌لریله نقل اولنه‌جقدر. بو آرابه‌لرك عدم کفایتی تقدیرنده مستور یوك واغونلرینه‌ده عساکر ارکاب اولنه‌بیله‌جك ایسه‌ده بو خدمته مخصوص اولمق اوزره اصحـاب امتیاز اوجـه مذکور واغونلرك درونه قونیله‌جق صره‌لری مهیا بولندیره‌جقدر .

ماده : ۳۲ محبوسین و محکومین ایله محافظه‌سنه مأمور اولانلر تعرفه‌لرده‌کی اجرتك نصفیله وایکنجی صنف آرابه‌لریله نقل اولنه‌جقدر. بونك ایچـون وقوع بوله‌جق طلبه کـوره ایکنجی صنف واغونلردن ایجاب ایدن مقدار بولمه‌لر اصحاب امتیاز طرفندن ارائه وتخصیص ایدیله‌جکدر.

ماده : ۳۳ طرف دولتدن ترامواینك انشاسیله ایشلدلمسی امورینك معاینه وتفتیشی ایچون تعیین اولنان مأمورلر ایله ترامواي اوزرنده رسم کمرك و تکالیف سائره‌نك امر تحصیلنك وقایه‌سی ایچون تفتیشه مأمور اولانلر و تلغراف اداره‌سی مأمورلری بر محله عزیمتلرنده ترامواي آرابه‌لریله مجاناً کیدوب کله‌جکلردر .

ماده : ۳۴ دولت علیه‌نك قورشون ایله قپانمش پوسته چانطه‌لرینی وقولی پوستال ایله سائر هر نوع پوسته نقلیاتنی و بونلری کوتوروب کتیره‌جك مأمورینی ایکنجی صنف یولجی آرابه‌لریله مجاناً نقل ایتمکه وبو بابده طرف دولتدن وقوع بوله‌جق طلب اوزرینه ایکنجی صنف آرابه‌لرندن بر و یا متعدد بولمه‌لری تخصیص ایلمکه اصحاب امتیاز مجبور اوله‌جقدر .

اصحاب امتیاز حکومت سنیه طرفندن برمساعدهٔ مخصوصه استحصال ایتمدکجه هیچ براجنبی پوسته‌نك نقلیاتنی قبول ایده‌میه‌جکدر .

اشبو شرطنامه تجارت و زراعت نظارت جلیله‌سنه یازیلوب عائدیتی حسبیله نظارته کوندریلن ۱۳ مارت ۱۳۲۹ تاریخلی و ۲۵ نومرولی تذکرهٔ سامیه ایله تبلیغ بیوریلان ارادهٔ سنیهٔ حضرت پادشاهی‌یه توفیقاً درسعادتده تعاطی اولنمش واسکی شرطنامه اصحاب امتیازدن استرداد ایدلمشدر.

۲۹ حزیران ۱۳۲۹

امتیاز صاحبلری

(امضا) : ن . قاردیاقوپلو	(امضا) : نملی زاده حسن تحسین	(امضا) : نافعه ناظری عثمان نظامی

مواد عمومیه

شروان قضاسـنجه تعقیب اولنمقده اولان شقی محمد امینك اك مهم همباسندن رفیق وقتل ماده‌سندن جنایتله متهماً فرارده بولنان ملاز کردك موریف قریه‌سندن حسین وعلی قالقان قریه‌لی شرف ومخدومی عبدو وینه قتل ماده‌سندن فرارده بولنان اشخاصدن غرضا قضاسنك توالان قریه‌سندن ومیرزو وموشك اریمك قریه‌سندن عبداه و بادری مصطفی وقطع طریق غصب ماده‌سندن ارانیلان اروه قضاسـنك تیولان قریه‌سـندن احمد نام شـخصلرك محللرنجه بالتعقیب دردسـت ایدلدکاری کبی ملکونك اوجه دردست اولنان اوچ قاتلینك شریك جرملری اولوب وانه‌صاووشان دیقرانك وقوعبولان اشعاراوزرینه وانده‌الده‌ایدلدیکی بتلیس ولایتندن بیلدیرلمشدر.

اطه‌لردکزینك اوروپا سواحلی لیمانلرندن حرکت ایده‌رك درونلرنده کوکرته‌یولجیسی بولنمیان ویاخود بهر یوز صافی طونیلاتو باشنه بش نفردن فضله کوکرته یولجیسی ارکاب ایتمامش اولان سفائنك بحرسفیدبوغازندن قرانتنه آلتنده مرور ایده‌رك هیچ بر محل ایله اختـلاط ایتمکسزین طوغریجه مناستر آغزی تحفظخانه‌سنه کیدوب مذکور تحفظخانه‌ده یکرمی درت سـاعتی تجاوز ایتمامك اوزره معاینهٔ طبیه و تبخیرات فـنیه‌یه تابع بولندیرلملرینه و مناسـتر آغزی تحفظخانه‌سی مزدحم اولدیغی زمانلرده سـفائن مذکوره حامل اولدقلری یولجلری تحفظخانه‌یه اخراج ایتمك ایچون تحفظخانه اوکنده نوبتلرینی بکلملرینه وآطه‌لر دکزینك سالف‌الذکر سـواحلندن بهر یوز صافی طونیلاتو باشنه بشـدن فضله کوکرته یولجیسی ارکاب ایدن سفائن حقنده‌دخی قلازومن ویاخود بیروت تحفظخانه‌لرندن برنده بش کون قرانتنه‌ایله تبخیرات‌فنیه‌اجراسنه و ۲۴ تموز سنه ۳۲۹ تاریخندن اعتباراً رومانیا لیمانلری مورداتی حقنده طبیب بولنـان ایالك مراکز صحیهٔ عثمانیه‌ده معاینهٔ طبیه ایفاسنه و مرمره سواحلی لیمانلرنده مهاجر نقل ایدن واپورلرك مناستر آغزی تحفظخانه‌سنده معاینهٔ طبیه‌ایله تبخیرات‌فنیه‌یه تابع طوتلمسنه مجلس امور صحیه‌جه قرار ویریله‌رك مقتضیاتی ایفا قلندیغی صحیه نظارتندن اشعار قلنمشدر .

ابنیهٔ امور متصرفلغنده :

فریده خانمك حاجه حسنا خاتون محله‌سنده پاشـا لیمانی جاده‌سـنده واقع یوز یکرمی التی نومرولو عرصـه ایله یوز یکرمی طقوز نومرولو طباغ محلنك آلتی یوز آلتمش حصـه اعتباریله متصرف اولدیغی یتمشر حصه‌سنك ویرکوسی اوله‌رق مدیون بولندیغی ایکی بیك ایکیوز طقسان طقوز غروشی تأدیه ایتمدیکی کبی محل اقامتی‌ده مجهول بولندیغی وکیفیت تعلیق ورقه‌سـیله اعلان اولنه‌رق اون کون دخی مرور ایتـدیکی جهتله تحصیل اموال نظـامنامه‌سنك اون اوچنجی ماده‌سی موجبنجـه مزایدهٔ اولیه‌سی یکرمی بر و بعـدالقرار صـوك مزایده‌سی اولان اون کونك مرورنده احالهٔ قطعیـه‌سی اجرا قلنمق اوزره موقـع مزایده وضع ایدلدیکندن کیفیت اعلان اولنور .

پوسته وتلغراف وتلفون نظارتندن :

قره فریه ، سیروز ، مناستر مراکزی مأمورلری رفیق ، نصرت فائق ، صدقی واورحانیه مدیری غالب افندیلرك ونسبت معلومه دائره‌سنده معاش آلمقده بولنان مناطق حربیه مدیر ومأمور وچاوش وموزعلرینك شهر حالك یکرمی یدنجی جمعه ایرتسی کونی مأمورین وسجل اداره‌سنه بهمه حال مراجعتله اسملرینی قیدر ایتدیرملری عکس تقدیرده حقلرنده معاملهٔ مقتضیه اجرا قلنه‌جغی اعلان اولنور .

اعلانات

حربیه نظارتندن :

لوله برغوسده اغتنام اولنان اللی چوال قدر صـوجوق فروخت اولنمقده‌در . مزایده‌سی شهر حالك یکرمی یدنجی جمعه‌ایرتسی کونی اجرا اولنه‌جقدر مزایده‌سنه اشتراك ایتمك ایستیانلرك یوم مذکورده سـاعت اوچ راده‌لرنده لوازمات عمومیه دائره‌سنك مبایعات قومیسیوننه مراجعتلری.

بشکطاشده‌سرای همایونده (یکی دائره) تسمیه اولنان بنا قاپلمه‌لریله دوشمه وچرچیوه‌وقفسلری وبویا وبادانه رصیوالرینك تعمیری اولبابده‌کی کشفنامه موجبنجه موقع مناقصه‌یه‌وضع ایدلمش وشهر حالك یکرمی یدنجی جمعه ایرتسی کونی احالهٔ اولیه‌سی ویکرمی طقوزنجی پازار ایرتسی کونی بعدالظهر ساعت درتده احالهٔ قطعیه‌سنك اجراسی مقرر بولنمش اولدیغندن تعمیرات مذکوره‌نی اجرایه طالب اولانلرك اللی لیرای عثمانی دیپو زیتو اقچه‌لرینی مستصحباً بشکطاش سرای همایونی قارشوسنده کائن ابنیهٔ سنیه اداره‌سنه مراجعت ایلملری. ۳

صغوق چشمه ایاصوفیه جاده‌سنك توسیعندن طولایی عبود افندینك متصرف اولدیغی اوچ خریطه نومرولو خانه‌نك برموجب استقامت یوزونك قطعیله یکیدن یوز انشاسی موقع مناقصه‌یه وضع ایدلمش وشهر تموزك یکرمی یدنجی کونی احالهٔ اولیه وتموزك اوتوز برنجی چهارشـنبه کونی زوالی ساعت اوچده احالهٔ قطعیه اجراسی مقرر بولندیغندن ذکر اولنان انشا آتك اجراسـنه طالب اولانلر اهلیت ورقه‌لریله یوزده اون نسـبتنده تأمینات آقچه‌لرینی حاملاً شهر اماتی لوازم مدیریتنه مراجعت ایلملری. ۲

مؤسسات خیریهٔ صحیه خسته‌خانه‌لریله دارالعجزه و بیمارخانه‌یه برسنه

ظرفنده لزومی اولان یوز یکرمی اوچ بیـك بش یوز کیلو ارکك قره‌ماز ویکرمی درت بیك بش یوز کیلو قوزی واوتوز التی بیك اوچ یوز اللی کیلو صغیر اتی مناقصه‌یه وضع ایدلمش وشهرحال رومینك اوتوزنجی صالی کونی احالهٔ اولیه واغستوسك اوچنجی کونی بعدالزوال ساعت درتده احالهٔ قطعیه اجراسی مقرر بولنمش اولمغله طالب اولانلرك یوز بیك غروشه‌قدر یوزده اون ومتباقیسی ایچون یوزده بش تأمینات اقچه‌سیله معاً شهر اماتی لوازم مدیریتنه مراجعت ایلملری ایکنجی دفعه اعلان اولنور . ٢

هیئت تفتیشیه‌ده منحل ایکنجی صنف کتابته طالب اولوب بااستدعا مراجعت ایدن ویکیدن طالب اولانلرك اجرا ایدیله‌جك مسابقه‌یه‌داخل اولمق اوزره تموزك اوتوزنجی صالی کونی قبل‌الظهر ساعت اونده صحیه مدیریت عمومیه‌سنده بهمه‌حال اثبات وجود ایتملری ووقت‌مزبورده کلیانلرك معذرتی شایان قبول اولمیه‌جغی صحیه‌مدیریت عمومیه‌سندن بیلدیرلمشدر.

بندکده انشا ایدلمکده اولان باقتریولوژیخانهٔ بیطرینك اقسامنك اکمالی ایچون یکیدن مناقصه ومزایده‌یه وضع ایدلمش اولدیغندن شهرحالك اوتوز برنجی چهارشنبه کوننه قدر احالهٔ اولیه‌سی ویکرمی درت ساعت صکره‌ده احالهٔ قطعیه‌سی اجرا قلنه‌جغندن طالب اولنلرك شرائط مناقصه‌یی اوکرنمك و یوزده اون نسبتنده دیپوزیتو اقچه‌سنی استصحاب ایدرك تجارت وزراعت نظارتنده امور بیطریه مدیریتنه مراجعت ایلملری .

دیون عمومیهٔ عثمانیه اداره‌سنجه آتی‌البیان محروقات موقع مناقصه‌یه وضع اولنمشدر :

کسیلمش میشه اودونی اوچیوز اون التی چکی « بر چکی ایکیوز اللی کیلوحسابیله » ارکلی معدن کوموری اوچ طونیلاتو؛ پرنال کوموری ایکی بیك سکز یوز اوقه .

محروقات مذکوره مصارف نقلیه‌سی متعهده عائد اولمق اوزره زیرده‌کی ده‌پولره تسلیم اولنه‌جقدر .

بالقخانه‌ده درسعادت باش مدیریتنه اوچ طونیلاتو معدن کوموری و اوتوز چکی اودون ؛

قاسم پاشاده طوز انبارینه ایکیوز یکرمی چکی اودون و اوچیوز اوقه کمور ؛

غلطه‌ده لوئید خانده مسکرات مرکز مدیریتنه اوتوز التی چکی اودون و التی یوز اوقه کمور ؛

غلطه‌ده قورشونلی خانده ایکی مفتاخلی اسپرتو ده‌پولرینه درت یوز ارقه کومور ؛

شیشلیده بومونتی فابریقه‌سنه اون بش چکی اودون ؛

بیوکدره‌ده نکتار فابریقه‌سنه کذلك اون بش چکی اودون ؛

استانبولده دیون‌عمومیه ادارهٔ مرکزیه‌سنه بیك‌بشیوز اوقه کومور ؛

محروقات مذکوره تاریخ مناقصه‌دن اعتباراً نهایت ایکی ماه صکره تسلیم اولنه‌جقدر. مناقصه‌یه اشتراك ایتمك ایسته‌ینلر پیلرینی مهرلی ظرف درونده اولمق اوزره اغستوس رومینك اون ایکنجی کونی اکله وقتی ادارهٔ مرکزیه‌یه ابراز و اون بش لیرالق بر کفالت آقچه‌سی تودیع ایده‌جکلردر. ٦

بهیه خانمك حاجی احمد افندی ذمتنده بااعلام شرعی الاجنی اولان مبالغ معلومه‌نك تأمین استیفاسیچون تحت حجزه آلنان قرق بش دسته قوقه تسبیح ایله اوچ عدد ساعت ایکی عدد ایران‌شالی اون آلتی عدد ایپکلی قوشاق ایکی پاکت درونده عادی ساعت کوستكی برپاکت درونده‌ادی یوزك ایکی عدد ایپکلی انتاری ایکی عدد باتانیه بر عدد مشلح بر نحاس سنی برعدد باقر تجره مع قپق برعدد سجاده ایکی عدد باقر طاس اساره‌نك تموزك یکرمی طقوزنجی پازار ایرتسی کونی ساعت بشدن طقوزه قدر چارشوی کبیرده بدستانده بالمزایده فروخت اولنه‌جغی اعلامت شرعیه اجرا دائره‌سندن اعلان اولنور .

∴

محمدعلی افندینك اسماعیل‌حقی بکه اولان دینك تأمین استیفاسیچون مدیون مومی‌الیهك مالی اولوب محا کمه قراریله محجوز بولنان چنبرلی طاش جوارنده امین سنان محله‌سنده سلحدار مکتبی وحمام جده‌سنده کائن تخمیناً یوز اون‌بش ارشون عرصه اوزرینه مبنی زمین قتیله اوچ قاتدن عبارت بش اوطه ، ایکی قوریدور ، وبرطوان آره‌سی ؛ وبرقیو، برمطبخ واتصالنده تخمیناً یوز آرشون بغچه‌یی ومشتملات سائره‌یی حاوی مکرر اون یدی نومرولی خانه تمامی آلتمش برکون اجرا قلنان مزایده نتیجه‌سنده لیرای عثمانی یوز غروش حسابیله اوتوز یکی بیك غروشده طالبی عهده‌سنده تقرر ایدرك موقةً قرارداده‌سی کشیده قلنه‌رق یوزده بش ضمیله طالب اولنلرك پی آقچه‌لرینی مستصحباً تاریخ اعلاندن اعتباراً اوتوز برکون ظرفنده دائره‌یه ومدت مذکورك انقضاسندن املاك مذکوره پیشکاهنده مأمور مواجهه‌سنده حاضر بولنمسی ومدت مذکورك انقضاسندن صکره ضم قبول اولنمیه‌جغی درسعادت اعلامات نظامیه اجرا دائره‌سندن اعلان اولنور .

∴

مهرانك شرنجی حاچیك وزوجه‌سی نوریك ذمتلرنده الاجنی اولان مبالغك تأمین استیفاسیچون مدیون مرقومانك مماللری اولوب حجز وفروختی قرارلشدیریلان بر عدد باقر مع کوبك منغال ایله درت پارچه کرد کلیمی تموزك یکرمی طقوزنجی پازار ایرتسی کونی زوالی ساعت برده چارشوی کبیرده زنه‌جیلرده بالمزایده فروخت اولنه‌جغندن طالب اولنلرك یوز مذکور وساعتده حاضر بولنلمسی اعلامات نظامیه اجرا دائره‌سندن اعلان اولنور.

اخطار — وسطی ساعت سکزدن درده قدر مطبعه‌یه تودیع اولنان اعلانات ایرتسی کونکی نسخه‌یه درج ایدیلور .

مطبعهٔ عامره